

# Revelation

1:1 **ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ** **ΙΗΣΟΥ** **ΧΡΙΣΤΟΥ** **ΗΝ** **ΕΔΩΚΕΝ** **ΑΥΤΩ** **Ο** **ΘΕΟΣ**  
 apokalupsis iEsou christou hEn edOken autO ho theos  
 G602 G2424 G5547 G3739 G1325 G846 G3588 G2316  
 n\_ Nom Sg f n\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m pr Acc Sg f vi Aor Act 3 Sg pp Dat Sg m t\_ Nom Sg m n\_ Nom Sg m  
**FROM-COVERING** **OF-JESUS** **ANOINTED** **WHICH** **GIVES** **to-Him** **THE** **God**  
 unveiling

1. The Revelation of Jesus Christ, which God gave unto him, to shew unto his servants things which must shortly come to pass; and he sent and signified [it] by his angel unto his servant John:

**ΔΕΙΞΑΙ** **ΤΟΙΣ** **ΔΟΥΛΟΙΣ** **ΑΥΤΟΥ** **Α** **ΔΕΙ** **ΓΕΝΕΘΑΙ** **ΕΝ** **ΤΑΧΕΙ**  
 deixai tois doulois autou ha dei genesthai en tachei  
 G1166 G3588 G1401 G846 G3739 G1163 G1096 G1722 G5034  
 vn Aor Act t\_ Dat Pl m n\_ Dat Pl m pp Gen Sg m pr Acc Pl n vi Pres im-Act 3 Sg vn 2Aor midD Prep  
**TO-SHOW** **to-THE** **SLAVES** **OF-Him** **what** **IS-BINDING** **TO-BE-BECOMING** **IN** **SWIFTness**  
 which<sup>(P)</sup> must to-be-occurring

**ΚΑΙ** **ΕΧΜΑΝΕΝ** **ΑΠΟΤΕΙΛΑΣ** **ΔΙΑ** **ΤΟΥ** **ΑΓΓΕΛΟΥ** **ΑΥΤΟΥ** **ΤΩ** **ΔΟΥΛΩ**  
 kai esEmanen aposteilas dia tou aggelou autou tO doulo  
 G2532 G4591 G649 G1223 G3588 G32 G846 G3588 G1401  
 Conj vi Aor Act 3 Sg vp Aor Act Nom Sg m Prep t\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m pp Gen Sg m t\_ Dat Sg m n\_ Dat Sg m  
**AND** **He-SIGNifies** **commissioning** **THRU** **THE** **MESSENGER** **OF-Him** **to-THE** **SLAVE**  
 he-signifies-it dispatching through

**ΑΥΤΟΥ** **ΙΩΑΝΝΗ**  
 autou iOannE  
 G846 G2491  
 pp Gen Sg m n\_ Dat Sg m  
**OF-Him** **JOHN**

1:2 **Ο** **ΕΜΑΡΤΥΡΗCΕΝ** **ΤΟΝ** **ΛΟΓΟΝ** **ΤΟΥ** **ΘΕΟΥ** **ΚΑΙ** **ΤΗΝ** **ΜΑΡΤΥΡΙΑΝ**  
 hos emarturhEsen ton logon tou theou kai tEn marturian  
 G3739 G3140 G3588 G3056 G3588 G2316 G2532 G3588 G3141  
 pr Nom Sg m vi Aor Act 3 Sg t\_ Acc Sg m n\_ Acc Sg m t\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m Conj t\_ Acc Sg f n\_ Acc Sg f  
**WHO** **witnessES** **THE** **OF-THE** **God** **AND** **THE** **witness**  
 testifies to-the saying word OF-THE God AND THE witness testimony

2 Who bare record of the word of God, and of the testimony of Jesus Christ, and of all things that he saw.

**ΙΗΣΟΥ** **ΧΡΙΣΤΟΥ** **ΟCΑ** **ΤΕ** **ΕΙΔΕΝ**  
 iEsou christou hosa te eiden  
 G2424 G5547 G3745 G5037 G1492  
 n\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m pk Acc Pl n Part vi 2Aor Act 3 Sg  
**OF-JESUS** **ANOINTED** **as-much-as** **BESIDES** **he-PERCEIVED**  
 Christ whatever

1:3 **ΜΑΚΑΡΙΟC** **Ο** **ΑΝΑΓΙΝΩCΚΩΝ** **ΚΑΙ** **ΟΙ** **ΑΚΟΥΟΝΤΕC** **ΤΟΥC** **ΛΟΓΟΥC**  
 makarios ho anaginOskOn kai hoi akouontec tous logous  
 G3107 G3588 G314 G314 G191 G3588 G3588 G3056  
 a\_ Nom Sg m t\_ Nom Sg m vp Pres Act Nom Sg m Conj t\_ Nom Pl m vp Pres Act Nom Pl m t\_ Acc Pl m n\_ Acc Pl m  
**HAPPY** **THE** **one-reading** **AND** **THE** **ones-HEARING** **THE** **sayings**  
 happy-is THE one-reading AND THE ones-hearing THE sayings words

3 Blessed [is] he that readeth, and they that hear the words of this prophecy, and keep those things which are written therein: for the time [is] at hand.

**ΤΗC** **ΠΡΟΦΗΤΕΙΑC** **ΚΑΙ** **ΤΗΡΟΥΝΤΕC** **ΤΑ** **ΕΝ** **ΑΥΤΗ** **ΓΕΓΡΑΜΜΕΝΑ**  
 tEs prophEteias kai tErountec ta ta en autE gegrammena  
 G3588 G4394 G2532 G5083 G1722 G846 G1125  
 t\_ Gen Sg f n\_ Gen Sg f Conj vp Pres Act Nom Pl m t\_ Acc Pl n t\_ Acc Pl n pp Dat Sg f vp Perf Pas Acc Pl n  
**OF-THE** **BEFORE-AVERment** **AND** **KEEPING** **THE** **IN** **her** **HAVING-been-WRITTEN**  
 prophecy ones-keeping THE the<sup>(P)</sup> IN her herit

**Ο** **ΓΑΡ** **ΚΑΙΡΟC** **ΕΓΓΥC**  
 ho gar kairos eggus  
 G3588 G1063 G2540 G1451  
 t\_ Nom Sg m Conj n\_ Nom Sg m Adv  
**THE** **for** **SEASON** **NEAR**  
 era is-near

1:4 **ΙΩΑΝΝΗC** **ΤΑΙC** **ΕΠΤΑ** **ΕΚΚΛΗCΙΑΙC** **ΤΑΙC** **ΕΝ** **ΤΗ** **ΑCΙΑ** **ΧΑΡΙC** **ΥΜΙΝ**  
 iOannE tais hepta ekkleCiais tais en tE asia charis humin  
 G2491 G3588 G2033 G1577 G3588 G1722 G3588 G773 G5485 G5213  
 n\_ Nom Sg m t\_ Dat Pl f a\_ Nom n\_ Dat Pl f t\_ Dat Pl f Prep t\_ Dat Sg f n\_ Dat Sg f n\_ Nom Sg f pp 2 Dat Pl  
**JOHN** **to-THE** **SEVEN** **OUT-CALLED** **to-THE** **IN** **THE** **ASIA** **grace** **to-YOU<sup>(P)</sup>**  
 ecclesias the<sup>(P)</sup> province-of-Asia to-ye

4 John to the seven churches which are in Asia: Grace [be] unto you, and peace, from him which is, and which was, and which is to come; and from the seven Spirits which are before his throne;

**ΚΑΙ** **ΕΙΡΗΝΗ** **ΑΠΟ** **ΤΟΥ** **Ο** **ΩΝ** **ΚΑΙ** **Ο** **ΗΝ** **ΚΑΙ**  
 kai eirEnE apo tou ho On kai ho En kai  
 G2532 G1515 G575 G3588 G3588 G5607 G2532 G3588 G2258 G2532  
 Conj n\_ Nom Sg f Prep t\_ Gen Sg m t\_ Nom Sg m vp Pres vxx Nom Sg m Conj t\_ Nom Sg m vi Impf vxx 3 Sg Conj  
**AND** **PEACE** **FROM** **OF-THE** **THE** **BEING** **AND** **THE** **WAS** **AND**  
 the the-one one-being AND THE the-one he-was

**Ο** **ΕΡΧΟΜΕΝΟC** **ΚΑΙ** **ΑΠΟ** **ΤΩΝ** **ΕΠΤΑ** **ΠΝΕΥΜΑΤΩΝ** **Α** **ΕCΤΙΝ**  
 ho erchomenoC kai apo tOn hepta pneumatOn ha estin  
 G3588 G2064 G2532 G575 G2033 G4151 G3739 G2076  
 t\_ Nom Sg m vp Pres midD/pasD Nom Sg m Conj Prep t\_ Gen Pl n a\_ Nom n\_ Gen Pl n pr Nom Pl n vi Pres vxx 3 Sg  
**THE** **COMING** **AND** **FROM** **THE** **SEVEN** **spirits** **WHICH** **IS**  
 the-one one-coming AND FROM THE SEVEN spirits which<sup>(P)</sup>

**ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΟΥ ΘΡΟΝΟΥ ΑΥΤΟΥ**  
 enOpion tou thronou autou  
 G1799 G3588 G2362 G846  
 Adv t\_Gen Sg m n\_Gen Sg m pp Gen Sg m  
**IN-VIEW OF-THE THRONE OF-Him**  
 sight-of-before the

1:5 **ΚΑΙ ΑΠΟ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ Ο ΜΑΡΤΥΣ Ο ΠΙΣΤΟΣ Ο**  
 kai apo iEsou christou ho martus pistos ho  
 G2532 G575 G2424 G5547 G3588 G3144 G3588 G4103 G3588  
 Conj Prep n\_Gen Sg m n\_Gen Sg m t\_Nom Sg m n\_Nom Sg m t\_Nom Sg m a\_Nom Sg m t\_Nom Sg m  
**AND FROM JESUS ANOINTED THE WITNESS THE BELIEVING FAITHFUL**

5 And from Jesus Christ, [who is] the faithful witness, [and] the first begotten of the dead, and the prince of the kings of the earth. Unto him that loved us, and washed us from our sins in his own blood,

**ΠΡΩΤΟΤΟΚΟΣ ΕΚ ΤΩΝ ΝΕΚΡΩΝ ΚΑΙ Ο ΑΡΧΩΝ ΤΩΝ**  
 prOtotokos ek tOn nekron kai ho archOn tOn  
 G4416 G1537 G3588 G3498 G2532 G3588 G758 G3588  
 a\_Nom Sg m Prep t\_Gen Pl m a\_Gen Pl m Conj t\_Nom Sg m n\_Nom Sg m n\_Nom Sg m  
**BEFORE-most-BROUGHT-FORTH OUT OF-THE DEAD-ones AND THE chief suzerain OF-THE**  
 firstborn

**ΒΑΣΙΛΕΩΝ ΤΗΣ ΓΗΣ ΤΩ ΑΓΑΠΗΣΑΝΤΙ ΗΜΑΣ ΚΑΙ ΛΟΥΣΑΝΤΙ ΗΜΑΣ**  
 basileOn tEs gEs tO agapEsanti hEmas kai lousanti hEmas  
 G935 G3588 G1093 G3588 G25 vp Aor Act Dat Sg m G2248 G2532 G3068 G2248  
 n\_Gen Pl m t\_Gen Sg f t\_Gen Sg f t\_Dat Sg m G25 vp Aor Act Dat Sg m pp 1 Acc Pl Conj vp Aor Act Dat Sg m pp 1 Acc Pl  
**KINGS OF-THE LAND to-THE One-LOVing US AND BATHing US**  
 earth

**ΑΠΟ ΤΩΝ ΑΜΑΡΤΙΩΝ ΗΜΩΝ ΕΝ ΤΩ ΑΙΜΑΤΙ ΑΥΤΟΥ**  
 apo tOn hamartiOn hEmOn en tO haimati autou  
 G575 G3588 G266 G2257 G1722 G3588 G129 G846  
 Prep t\_Gen Pl f n\_Gen Pl f pp 1 Gen Pl Prep t\_Dat Sg n n\_Dat Sg n pp Gen Sg m  
**FROM THE misses OF-US IN THE BLOOD OF-Him**  
 sins

1:6 **ΚΑΙ ΕΠΟΙΗΣΕΝ ΗΜΑΣ ΒΑΣΙΛΕΙΣ ΚΑΙ ΙΕΡΕΙΣ ΤΩ ΘΕΩ ΚΑΙ ΠΑΤΡΙ**  
 kai epoiEsen hEmas basileis kai hiereis tO theO kai patri  
 G2532 G4160 G2248 G935 G2532 G2409 G3588 G2316 G2532 G3962  
 Conj vi Aor Act 3 Sg pp 1 Acc Pl n\_Acc Pl m Conj n\_Acc Pl m t\_Dat Sg m n\_Dat Sg m Conj n\_Dat Sg m  
**AND makES US KINGS AND SACRED-ones priests to-THE God AND FATHER**

6 And hath made us kings and priests unto God and his Father; to him [be] glory and dominion for ever and ever. Amen.

**ΑΥΤΟΥ ΑΥΤΩ Η ΔΟΞΑ ΚΑΙ ΤΟ ΚΡΑΤΟΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΙΩΝΑΣ**  
 autou autO hE doxa kai to kratos eis tous aiOnas  
 G846 G846 G3588 G1391 G2532 G3588 G2904 G1519 G3588 G165  
 pp Gen Sg m pp Dat Sg m t\_Nom Sg f n\_Nom Sg f Conj t\_Nom Sg n n\_Nom Sg n Prep t\_Acc Pl m n\_Acc Pl m  
**OF-Him to-Him THE be-the AND THE HOLDing INTO THE eons**  
 glory

**ΤΩΝ ΑΙΩΝΩΝ ΑΜΗΝ**  
 tOn aiOnOn amEn  
 G3588 G165 G281  
 t\_Gen Pl m n\_Gen Pl m Hebrew  
**OF-THE eons AMEN**

1:7 **ΙΔΟΥ ΕΡΧΕΤΑΙ ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΝΕΦΕΛΩΝ ΚΑΙ ΟΥΣΕΤΑΙ ΑΥΤΟΝ**  
 idou erchetai meta tOn nephelOn kai ousetai auton  
 G2400 G2064 G3326 G3588 G3507 G2532 G3700 G846  
 vm 2Aor Act 2 Sg vi Pres midD/pasD 3 Sg Prep t\_Gen Pl f n\_Gen Pl f Conj vi Fut midD 3 Sg pp Acc Sg m  
**BE-PERCEIVING He-IS-COMING WITH THE CLOUDS AND SHALL-BE-VIEWING Him**  
 lo ! shall-be-seeing

7 Behold, he cometh with clouds; and every eye shall see him, and they [also] which pierced him: and all kindreds of the earth shall wail because of him. Even so, Amen.

**ΠΑΣ ΟΦΘΑΛΜΟΣ ΚΑΙ ΟΙΤΙΝΕΣ ΑΥΤΟΝ ΕΞΕΚΕΝΤΗΣΑΝ ΚΑΙ ΚΟΥΟΝΤΑΙ**  
 pas ophthalmos kai oitines auton exekenEtsan kai kopsontai  
 G3956 G3788 G2532 G3748 G846 G1574 G2532 G2875  
 a\_Nom Sg m n\_Nom Sg m Conj pr Nom Pl m pp Acc Sg m vi Aor Act 3 Pl Conj vi Fut midD 3 Pl  
**EVERY VIEWer AND WHO-ANY Him THEY-stab AND SHALL-BE-STRIKING ( selves ) shall-be-grieving**  
 eye also those-who stab

**ΕΠ ΑΥΤΟΝ ΠΑΣΑΙ ΔΙ ΦΥΛΑΙ ΤΗΣ ΓΗΣ ΝΑΙ ΑΜΗΝ**  
 ep auton pasai hai phulai tEs gEs nai amEn  
 G1909 G846 G3956 G3588 G5443 G3588 G1093 G3483 G281  
 Prep pp Acc Sg m a\_Nom Pl f t\_Nom Pl f n\_Nom Pl f t\_Gen Sg f n\_Gen Sg f Part Hebrew  
**ON Him ALL THE tribes OF-THE LAND YEA AMEN**  
 over

1:8 **ΕΓΩ ΕΙΜΙ ΤΟ Α ΚΑΙ ΤΟ Ω ΑΡΧΗ ΚΑΙ ΤΕΛΟΣ**  
 egO eimi tO a kai tO O archE kai telos  
 G1473 G1510 G3588 G1 ni letter G2532 G3588 G5598 G746 G2532 G5056  
 pp 1 Nom Sg vi Pres vxx 1 Sg t\_Nom Sg n n letter Conj t\_Nom Sg n ni letter n\_Nom Sg f Conj n\_Nom Sg n  
**I AM THE Alpha AND THE OMEGA ORIGINAL AND FINISH**  
 beginning consummation

8 I am Alpha and Omega, the beginning and the ending, saith the Lord, which is, and which was, and which is to come, the Almighty.

**ΛΕΓΕΙ Ο ΚΥΡΙΟΣ Ο ΩΝ ΚΑΙ Ο ΗΝ ΚΑΙ**  
 legei ho kurios ho On kai o hE nai kai  
 G3004 G3588 G2962 G3588 G5607 G2532 G3588 G2258 G2532  
 vi Pres Act 3 Sg t\_Nom Sg m n\_Nom Sg m t\_Nom Sg m vp Pres vxx Nom Sg m Conj t\_Nom Sg m vi Impf vxx 3 Sg Conj  
**IS-saying THE Master THE BEING AND THE WAS AND**  
 Lord the-one the-one

|  |  |   |   |
|--|--|---|---|
| <b>Ο</b><br>ho<br>G3588<br>t_Nom Sg m<br><b>THE</b><br>the-one | <b>ΕΡΧΟΜΕΝΟΣ</b><br>erchomenos<br>G2064<br>vp Pres midD/pasD Nom Sg m<br><b>COMING</b> | <b>Ο</b><br>ho<br>G3588<br>t_Nom Sg m<br><b>THE</b> | <b>ΠΑΝΤΟΚΡΑΤΩΡ</b><br>pantokratOr<br>G3841<br>n_Nom Sg m<br><b>ALL-HOLDER</b><br>Almighty |
|--|--|---|---|

|   |   |   |  |   |   |  |  |   |
|---|---|---|--|---|---|--|--|---|
| 1:9 <b>ΕΓΩ</b><br>egO<br>G1473<br>pp 1 Nom Sg<br><b>I</b> | <b>ΙΩΑΝΝΗΣ</b><br>iOannEs<br>G2491<br>n_Nom Sg m<br><b>JOHN</b> | <b>Ο</b><br>ho<br>G3588<br>t_Nom Sg m<br><b>THE</b> | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b><br>also | <b>ΑΔΕΛΦΟΣ</b><br>adelphos<br>G80<br>n_Nom Sg m<br><b>brother</b> | <b>ΥΜΩΝ</b><br>humOn<br>G5216<br>pp 2 Gen Pl<br><b>OF-YOU(P)</b><br>of-ye | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΟΣ</b><br>sugkoinOnos<br>G4791<br>a_Nom Sg m<br><b>TOGETHER-communioner</b><br>joint-participant | <b>ΕΝ</b><br>en<br>G1722<br>Prep<br><b>IN</b> |
|---|---|---|--|---|---|--|--|---|

9. I John, who also am your brother, and companion in tribulation, and in the kingdom and patience of Jesus Christ, was in the isle that is called Patmos, for the word of God, and for the testimony of Jesus Christ.

|  |   |  |   |  |   |  |  |   |  |
|--|---|--|---|--|---|--|--|---|--|
| <b>ΤΗ</b><br>tE<br>G3588<br>t_Dat Sg f<br><b>THE</b> | <b>ΘΛΙΨΕΙ</b><br>thlipsei<br>G2347<br>n_Dat Sg f<br><b>CONstriction</b><br>affliction | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>ΕΝ</b><br>en<br>G1722<br>Prep<br><b>IN</b> | <b>ΤΗ</b><br>tE<br>G3588<br>t_Dat Sg f<br><b>THE</b> | <b>ΒΑΣΙΛΕΙΑ</b><br>basileia<br>G932<br>n_Dat Sg f<br><b>KINGdom</b> | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>ΥΠΟΜΟΝΗ</b><br>hupomonE<br>G5281<br>n_Dat Sg f<br><b>UNDER-REMAIning</b><br>endurance | <b>ΙΗΣΟΥ</b><br>iEsou<br>G2424<br>n_Gen Sg m<br><b>OF-JESUS</b> | <b>ΧΡΙΣΤΟΥ</b><br>christou<br>G5547<br>n_Gen Sg m<br><b>ANointed</b><br>Christ |
|--|---|--|---|--|---|--|--|---|--|

|  |   |  |   |  |   |   |   |  |
|--|---|--|---|--|---|---|---|--|
| <b>ΕΓΕΝΟΜΗΝ</b><br>egenomEn<br>G1096<br>vi 2Aor midD 1 Sg<br><b>I-BECAME</b><br>came-to-be | <b>ΕΝ</b><br>en<br>G1722<br>Prep<br><b>IN</b> | <b>ΤΗ</b><br>tE<br>G3588<br>t_Dat Sg f<br><b>THE</b> | <b>ΝΗΣΩ</b><br>nEsO<br>G3520<br>n_Dat Sg f<br><b>ISLAND</b> | <b>ΤΗ</b><br>tE<br>G3588<br>t_Dat Sg f<br><b>THE</b> | <b>ΚΑΛΟΥΜΕΝΗ</b><br>kaloumenE<br>G2564<br>vp Pres Pas Dat Sg f<br><b>one-belNG-CALLED</b><br>being-called | <b>ΠΑΤΜΩ</b><br>patmO<br>G3963<br>n_Dat Sg f<br><b>PATMOS</b> | <b>ΔΙΑ</b><br>dia<br>G1223<br>Prep<br><b>THRU</b><br>because-of | <b>ΤΟΝ</b><br>ton<br>G3588<br>t_Acc Sg m<br><b>THE</b> |
|--|---|--|---|--|---|---|---|--|

|   |   |   |  |   |  |   |   |  |
|---|---|---|--|---|--|---|---|--|
| <b>ΛΟΓΟΝ</b><br>logon<br>G3056<br>n_Acc Sg m<br><b>saying</b><br>word | <b>ΤΟΥ</b><br>tou<br>G3588<br>t_Gen Sg m<br><b>OF-THE</b> | <b>ΘΕΟΥ</b><br>theou<br>G2316<br>n_Gen Sg m<br><b>God</b> | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>ΔΙΑ</b><br>dia<br>G1223<br>Prep<br><b>THRU</b><br>because-of | <b>ΤΗΝ</b><br>tEn<br>G3588<br>t_Acc Sg f<br><b>THE</b> | <b>ΜΑΡΤΥΡΙΑΝ</b><br>marturian<br>G3141<br>n_Acc Sg f<br><b>witness</b><br>testimony | <b>ΙΗΣΟΥ</b><br>iEsou<br>G2424<br>n_Gen Sg m<br><b>OF-JESUS</b> | <b>ΧΡΙΣΤΟΥ</b><br>christou<br>G5547<br>n_Gen Sg m<br><b>ANointed</b><br>Christ |
|---|---|---|--|---|--|---|---|--|

|   |   |   |   |  |  |   |  |   |  |
|---|---|---|---|--|--|---|--|---|--|
| 1:10 <b>ΕΓΕΝΟΜΗΝ</b><br>egenomEn<br>G1096<br>vi 2Aor midD 1 Sg<br><b>I-BECAME</b><br>I-came-to-be | <b>ΕΝ</b><br>en<br>G1722<br>Prep<br><b>IN</b> | <b>ΠΝΕΥΜΑΤΙ</b><br>pneumati<br>G4151<br>n_Dat Sg n<br><b>spirit</b> | <b>ΕΝ</b><br>en<br>G1722<br>Prep<br><b>IN</b> | <b>ΤΗ</b><br>tE<br>G3588<br>t_Dat Sg f<br><b>THE</b> | <b>ΚΥΡΙΑΚΗ</b><br>kuriakE<br>G2960<br>a_Dat Sg f<br><b>Master(adv)</b><br>Lord's | <b>ΗΜΕΡΑ</b><br>hEMera<br>G2250<br>n_Dat Sg f<br><b>DAY</b> | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>ΗΚΟΥΣΑ</b><br>Ekousa<br>G191<br>vi Aor Act 1 Sg<br><b>I-HEAR</b> | <b>ΟΠΙΣΩ</b><br>opisO<br>G3694<br>Adv<br><b>BEHIND</b> |
|---|---|---|---|--|--|---|--|---|--|

10 I was in the Spirit on the Lord's day, and heard behind me a great voice, as of a trumpet,

|   |  |  |   |  |
|---|--|--|---|--|
| <b>ΜΟΥ</b><br>mou<br>G3450<br>pp 1 Gen Sg<br><b>OF-ME</b><br>me | <b>ΦΩΝΗΝ</b><br>phOnEn<br>G5456<br>n_Acc Sg f<br><b>SOUND</b><br>voice | <b>ΜΕΓΑΛΗΝ</b><br>megalEn<br>G3173<br>a_Acc Sg f<br><b>GREAT</b><br>loud | <b>ΩΣ</b><br>hOs<br>G5613<br>Adv<br><b>AS</b> | <b>ΣΑΛΠΙΓΓΟΣ</b><br>salpiggos<br>G4536<br>n_Gen Sg f<br><b>OF-TRUMPET</b><br>trumpet |
|---|--|--|---|--|

|  |   |   |  |   |  |  |  |   |
|--|---|---|--|---|--|--|--|---|
| 1:11 <b>ΛΕΓΟΥΣΗΣ</b><br>legousEs<br>G3004<br>vp Pres Act Gen Sg f<br><b>sayING</b> | <b>ΕΓΩ</b><br>egO<br>G1473<br>pp 1 Nom Sg<br><b>I</b> | <b>ΕΙΜΙ</b><br>eimi<br>G1510<br>vi Pres vxx 1 Sg<br><b>AM</b> | <b>ΤΟ</b><br>to<br>G3588<br>t_Nom Sg n<br><b>THE</b> | <b>Α</b><br>ha<br>G1<br>ni letter<br><b>Alpha</b> | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>ΤΟ</b><br>to<br>G3588<br>t_Nom Sg n<br><b>THE</b> | <b>Ω</b><br>hO<br>G5598<br>ni letter<br><b>Omega</b> | <b>Ο</b><br>ho<br>G3588<br>t_Nom Sg m<br><b>THE</b> |
|--|---|---|--|---|--|--|--|---|

11 Saying, I am Alpha and Omega, the first and the last: and, What thou seeest, write in a book, and send [it] unto the seven churches which are in Asia; unto Ephesus, and unto Smyrna, and unto Pergamos, and unto Thyatira, and unto Sardis, and unto Philadelphia, and unto Laodicea.

|   |  |   |  |  |  |  |   |   |  |
|---|--|---|--|--|--|--|---|---|--|
| <b>ΠΡΩΤΟΣ</b><br>prOtos<br>G4413<br>a_Nom Sg m<br><b>BEFORE-most</b><br>first | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>Ο</b><br>ho<br>G3588<br>t_Nom Sg m<br><b>THE</b> | <b>ΕΣΧΑΤΟΣ</b><br>eschatos<br>G2078<br>a_Nom Sg m<br><b>LAST</b> | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>Ο</b><br>ho<br>G3739<br>pr Acc Sg n<br><b>WHICH</b> | <b>ΒΛΕΠΕΙΣ</b><br>blepeis<br>G991<br>vi Pres Act 2 Sg<br><b>YOU-ARE-looking</b><br>you-are-observing | <b>ΓΡΑΨΟΝ</b><br>grapson<br>G1125<br>vm Aor Act 2 Sg<br><b>WRITE</b><br>write-you ! | <b>ΕΙΣ</b><br>eis<br>G1519<br>Prep<br><b>INTO</b> | <b>ΒΙΒΛΙΟΝ</b><br>biblion<br>G975<br>n_Acc Sg n<br><b>SCROLLet</b> |
|---|--|---|--|--|--|--|---|---|--|

|  |  |   |   |   |  |   |  |   |   |  |
|--|--|---|---|---|--|---|--|---|---|--|
| <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>ΠΕΜΨΟΝ</b><br>pempson<br>G3992<br>vm Aor Act 2 Sg<br><b>SEND</b><br>send-you-it ! | <b>ΤΑΙΣ</b><br>tais<br>G3588<br>a_Nom Dat Pl f<br><b>to-THE</b> | <b>ΕΠΤΑ</b><br>hepta<br>G2033<br>a_Nom Dat Pl f<br><b>SEVEN</b> | <b>ΕΚΚΛΗΣΙΑΙΣ</b><br>ekklEsiais<br>G1577<br>n_Nom Dat Pl f<br><b>OUT-CALLEDS</b><br>ecclesias | <b>ΤΑΙΣ</b><br>tais<br>G3588<br>a_Nom Dat Pl f<br><b>THE</b> | <b>ΕΝ</b><br>en<br>G1722<br>Prep<br><b>IN</b> | <b>ΑΣΙΑ</b><br>asia<br>G773<br>n_Dat Sg f<br><b>ASIA</b><br>province-of-Asia | <b>ΕΙΣ</b><br>eis<br>G1519<br>Prep<br><b>INTO</b> | <b>ΕΦΕΣΟΝ</b><br>epheson<br>G2181<br>n_Acc Sg f<br><b>EPHESUS</b> | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> |
|--|--|---|---|---|--|---|--|---|---|--|

|   |   |  |   |  |  |   |  |  |   |   |
|---|---|--|---|--|--|---|--|--|---|---|
| <b>ΕΙΣ</b><br>eis<br>G1519<br>Prep<br><b>INTO</b> | <b>ΣΜΥΡΝΑΝ</b><br>smurnan<br>G4667<br>n_Acc Sg f<br><b>Smyrna (MYRRH)</b><br>Smyrna | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>ΕΙΣ</b><br>eis<br>G1519<br>Prep<br><b>INTO</b> | <b>ΠΕΡΓΑΜΟΝ</b><br>pergamon<br>G4010<br>n_Acc Sg f<br><b>Pergamos (FORTRESS)</b><br>Pergamum | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>ΕΙΣ</b><br>eis<br>G1519<br>Prep<br><b>INTO</b> | <b>ΘΥΑΤΕΙΡΑ</b><br>thuateira<br>G2363<br>n_Acc Pl n<br><b>THYATIRA</b> | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>ΕΙΣ</b><br>eis<br>G1519<br>Prep<br><b>INTO</b> | <b>ΣΑΡΔΕΙΣ</b><br>sardeis<br>G4554<br>n_Acc Pl f<br><b>SARDIS</b> |
|---|---|--|---|--|--|---|--|--|---|---|

|  |   |  |  |   |   |
|--|---|--|--|---|---|
| <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>ΕΙΣ</b><br>eis<br>G1519<br>Prep<br><b>INTO</b> | <b>ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΙΑΝ</b><br>philadelphian<br>G5359<br>n_Acc Sg f<br><b>Philadelphia</b> | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>ΕΙΣ</b><br>eis<br>G1519<br>Prep<br><b>INTO</b> | <b>ΛΑΟΔΙΚΕΙΑΝ</b><br>laodikeian<br>G2993<br>n_Acc Sg f<br><b>Laodicea</b> |
|--|---|--|--|---|---|

|   |  |   |  |  |  |   |  |  |
|---|--|---|--|--|--|---|--|--|
| 1:12 <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>ΕΠΕΣΤΡΕΨΑ</b><br>epestrepsa<br>G1994<br>vi Aor Act 1 Sg<br><b>I-ON-TURN</b><br>I-turn-about | <b>ΒΛΕΠΕΙΝ</b><br>blepein<br>G991<br>vn Pres Act<br><b>TO-BE-lookING</b><br>to-be-looking-for | <b>ΤΗΝ</b><br>tEn<br>G3588<br>t_Acc Sg f<br><b>THE</b> | <b>ΦΩΝΗΝ</b><br>phOnEn<br>G5456<br>n_Acc Sg f<br><b>SOUND</b><br>voice | <b>ΗΤΙΣ</b><br>hEtis<br>G3748<br>pr Nom Sg f<br><b>WHO-ANY</b><br>which <sup>any</sup> | <b>ΕΛΑΛΗΣΕΝ</b><br>elalEsen<br>G2980<br>vi Aor Act 3 Sg<br><b>TALKS</b><br>speaks | <b>ΜΕΤ</b><br>met<br>G3326<br>pp 1 Gen Sg<br><b>WITH</b> | <b>ΕΜΟΥ</b><br>emou<br>G1700<br>pp 1 Gen Sg<br><b>ME</b> |
|---|--|---|--|--|--|---|--|--|

12 And I turned to see the voice that spake with me. And being turned, I saw seven golden candlesticks;

**ΚΑΙ** kai G2532 Conj **ΕΠΙΣΤΡΕΨΑΣ** epistrepasas G1994 vp Aor Act Nom Sg m **ΕΙΔΟΝ** eidon G1492 vi 2Aor Act 1 Sg **ΕΠΤΑ** hepta G2033 a\_Nom **ΛΥΧΝΙΑΣ** luchnias G3087 n\_Acc Pl f **ΧΡΥΣΑΣ** chrusas G5552 a\_Acc Pl f  
**AND ON-TURNing turning-about I-PERCEIVED SEVEN LAMPstands GOLDen**

1:13 **ΚΑΙ** kai G2532 Conj **ΕΝ** en G1722 Prep **ΜΕΣΩ** mesō G3319 a\_Dat Sg n **ΤΩΝ** tōn G3588 t\_Gen Pl f **ΕΠΤΑ** hepta G2033 a\_Nom **ΛΥΧΝΙΩΝ** luchniōn G3087 n\_Gen Pl f **ΟΜΟΙΟΝ** homoion G3664 a\_Acc Sg m **ΥΙΩ** huiō G5207 n\_Dat Sg m **ΑΝΘΡΩΠΟΥ** anthrōpou G444 n\_Gen Sg m  
**AND IN MIDst OF-THE SEVEN LAMPstands LIKE one-like son OF-human**

13 And in the midst of the seven candlesticks [one] like unto the Son of man, clothed with a garment down to the foot, and girt about the paps with a golden girdle.

**ΕΝΔΕΔΥΜΕΝΟΝ** endedumenon G1746 vp Perf Mid Acc Sg m **ΠΟΔΗΡΗ** podērē G4158 a\_Acc Sg m **ΚΑΙ** kai G2532 Conj **ΠΕΡΙΕΖΩΜΕΝΟΝ** periezōmenon G4024 vp Perf Pas Acc Sg m **ΠΡΟΣ** pros G4314 Prep **ΤΟΙΣ** tois G3588 t\_Dat Pl m  
**HAVING-been-IN-SLIPPED having-been-dressed FOOT-LIFTed in-a-garment-reaching-to-the-feet AND HAVING-been-ABOUT-GIRDED having-been-girded-about TOWARD THE**

**ΜΑΣΤΟΙΣ** mastois G3149 n\_Dat Pl m **ΖΩΝΗΝ** zōnēn G2223 n\_Acc Sg f **ΧΡΥΧΗΝ** chrusēn G5552 a\_Acc Sg f  
**BREASTS GIRDle GOLDen with-girdle**

1:14 **Η** hē G3588 t\_Nom Sg f **ΔΕ** de G1161 Conj **ΚΕΦΑΛΗ** kephalē G2776 n\_Nom Sg f **ΑΥΤΟΥ** autou G846 pp Gen Sg m **ΚΑΙ** kai G2532 Conj **ΔΙ** hai G3588 t\_Nom Pl f **ΤΡΙΧΕΣ** trichēs G2359 n\_Nom Pl f **ΛΕΥΚΑΙ** leukai G3022 a\_Nom Pl f **ΩΣΕΙ** hōsei G5616 Adv **ΕΡΙΩΝ** erion G2053 n\_Nom Sg m  
**THE YET HEAD OF-Him AND THE HAIRS hair(P) WHITE are-white AS-IF WOOL**

14 His head and [his] hairs [were] white like wool, as white as snow; and his eyes [were] as a flame of fire;

**ΛΕΥΚΟΝ** leukon G3022 a\_Nom Sg n **ΩΣ** hōs G5613 Adv **ΧΙΩΝ** chiōn G5510 n\_Nom Sg f **ΚΑΙ** kai G2532 Conj **ΟΙ** hoi G3588 t\_Nom Pl m **ΟΦΘΑΛΜΟΙ** ophthalmoi G3788 n\_Nom Pl m **ΑΥΤΟΥ** autou G846 pp Gen Sg m **ΩΣ** hōs G5613 Adv **ΦΛΟΞ** phlox G5395 n\_Nom Sg f **ΠΥΡΟΣ** puros G4442 n\_Gen Sg n  
**WHITE AS SNOW AND THE VIEWers eyes OF-Him AS BLAZE OF-FIRE**

1:15 **ΚΑΙ** kai G2532 Conj **ΟΙ** hoi G3588 t\_Nom Pl m **ΠΟΔΕΣ** podēs G4228 n\_Nom Pl m **ΑΥΤΟΥ** autou G846 pp Gen Sg m **ΟΜΟΙΟΙ** homioi G3664 a\_Nom Pl m **ΧΑΛΚΟΛΙΒΑΝΩ** chalkolibanō G5474 n\_Dat Sg n **ΩΣ** hōs G5613 Adv **ΕΝ** en G1722 Prep **ΚΑΜΙΝΩ** kaminō G2575 n\_Dat Sg f  
**AND THE FEET OF-Him LIKE to-COPPER-WHITE white-bronze AS IN BURNer furnace**

15 And his feet like unto fine brass, as if they burned in a furnace; and his voice as the sound of many waters.

**ΠΕΠΥΡΩΜΕΝΟΙ** pepurōmenoi G4448 vp Perf Pas Nom Pl m **ΚΑΙ** kai G2532 Conj **Η** hē G3588 t\_Nom Sg f **ΦΩΝΗ** phōnē G5456 n\_Nom Sg f **ΑΥΤΟΥ** autou G846 pp Gen Sg m **ΩΣ** hōs G5613 Adv **ΦΩΝΗ** phōnē G5456 n\_Nom Sg f **ΥΔΑΤΩΝ** hudatōn G5204 n\_Gen Pl n **ΠΟΛΛΩΝ** pollōn G4183 a\_Gen Pl n  
**HAVING-been-FIRED AND THE SOUND OF-Him AS SOUND OF-waters MANY voice**

1:16 **ΚΑΙ** kai G2532 Conj **ΕΧΩΝ** echōn G2192 vp Pres Act Nom Sg m **ΕΝ** en G1722 Prep **ΤΗ** tē G3588 t\_Dat Sg f **ΔΕΞΙΑ** dexia G1188 a\_Dat Sg f **ΑΥΤΟΥ** autou G846 pp Gen Sg m **ΧΕΙΡΙ** cheiri G5495 n\_Dat Sg f **ΑΣΤΕΡΑΣ** asteras G792 n\_Acc Pl m **ΕΠΤΑ** hepta G2033 a\_Nom **ΚΑΙ** kai G2532 Conj **ΕΝ** en G1722 Prep **ΤΗ** tē G3588 t\_Dat Sg f  
**AND HAVING one-having IN THE RIGHT OF-Him HAND GLEAMers SEVEN AND**

16 And he had in his right hand seven stars: and out of his mouth went a sharp twoedged sword: and his countenance [was] as the sun shineth in his strength.

**ΕΚ** ek G1537 Prep **ΤΟΥ** tou G3588 t\_Gen Sg n **ΣΤΟΜΑΤΟΣ** stomatos G4750 n\_Gen Sg n **ΑΥΤΟΥ** autou G846 pp Gen Sg m **ΡΟΜΦΑΙΑ** romphaia G4501 n\_Nom Sg f **ΔΙΣΤΟΜΟΣ** distomos G1366 a\_Nom Sg m **ΟΞΕΙΑ** oxēia G3691 a\_Nom Sg f **ΕΚΠΟΡΕΥΟΜΕΝΗ** ekporeuomenē G1607 vp Pres midD/pasD Nom Sg f  
**OUT OF-THE MOUTH OF-Him SABER saber-blade TWO-MOUTHed two-edged SHARP OUT-GOING issuing**

**ΚΑΙ** kai G2532 Conj **Η** hē G3588 t\_Nom Sg f **ΟΨΙΣ** opis G3799 n\_Nom Sg f **ΑΥΤΟΥ** autou G846 pp Gen Sg m **ΩΣ** hōs G5613 Adv **Ο** ho G3588 t\_Nom Sg m **ΗΛΙΟΣ** hēlios G2246 n\_Nom Sg m **ΦΑΙΝΕΙ** phainei G5316 vi Pres Act 3 Sg **ΕΝ** en G1722 Prep **ΤΗ** tē G3588 t\_Dat Sg f  
**AND THE countenance OF-Him AS THE SUN IS-APPEARING IN THE**

**ΔΥΝΑΜΕΙ** dunamei G1411 n\_Dat Sg f **ΑΥΤΟΥ** autou G846 pp Gen Sg m  
**ABILITY OF-it power of-him**

1:17 **ΚΑΙ** kai G2532 Conj **ΟΤΕ** hote G3753 Adv **ΕΙΔΟΝ** eidon G1492 vi 2Aor Act 1 Sg **ΑΥΤΟΝ** auton G846 pp Acc Sg m **ΕΠΕΣΑ** epesa G4098 vi 2Aor Act 1 Sg **ΠΡΟΣ** pros G4314 Prep **ΤΟΥΣ** tous G3588 t\_Acc Pl m **ΠΟΔΑΣ** podas G4228 n\_Acc Pl m **ΑΥΤΟΥ** autou G846 pp Gen Sg m **ΩΣ** hōs G5613 Adv  
**AND when I-PERCEIVED Him I-FALL TOWARD THE FEET OF-Him AS**

17 And when I saw him, I fell at his feet as dead. And he laid his right hand upon me, saying unto me, Fear not; I am the first and the last:

|  |  |   |   |   |   |   |   |  |
|--|--|---|---|---|---|---|---|--|
| <b>ΝΕΚΡΟΣ</b><br>nekros<br>G3498<br>a_ Nom Sg m<br><b>DEAD</b> | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>ΕΠΕΘΗΚΕΝ</b><br>epethEken<br>G2007<br>vi Aor Act 3 Sg<br><b>He-ON-PLACES</b><br>he-places-on | <b>ΤΗΝ</b><br>tEn<br>G3588<br>t_ Acc Sg f<br><b>THE</b> | <b>ΔΕΞΙΑΝ</b><br>dexian<br>G1188<br>a_ Acc Sg f<br><b>RIGHT</b> | <b>ΑΥΤΟΥ</b><br>autou<br>G846<br>pp Gen Sg m<br><b>OF-Him</b> | <b>ΧΕΙΡΑ</b><br>cheira<br>G5495<br>n_ Acc Sg f<br><b>HAND</b> | <b>ΕΠ</b><br>ep<br>G1909<br>Prep<br><b>ON</b> | <b>ΕΜΕ</b><br>eme<br>G1691<br>pp 1 Acc Sg<br><b>ME</b> |
|--|--|---|---|---|---|---|---|--|

|   |   |   |  |   |   |   |  |
|---|---|---|--|---|---|---|--|
| <b>ΛΕΓΩΝ</b><br>legOn<br>G3004<br>vp Pres Act Nom Sg m<br><b>sayING</b> | <b>ΜΟΙ</b><br>moi<br>G3427<br>pp 1 Dat Sg<br><b>to-ME</b> | <b>ΜΗ</b><br>mE<br>G3361<br>Part Neg<br><b>NO</b> | <b>ΦΟΒΟΥ</b><br>phobou<br>G5399<br>vm Pres midD/pasD 2 Sg<br><b>BE-YOU-FEARING</b><br>be-you-fearing ! | <b>ΕΓΩ</b><br>egO<br>G1473<br>pp 1 Nom Sg<br><b>I</b> | <b>ΕΙΜΙ</b><br>eimi<br>G1510<br>vi Pres vxx 1 Sg<br><b>AM</b> | <b>Ο</b><br>ho<br>G3588<br>vm 2Aor Act 2 Sg<br><b>THE</b> | <b>ΠΡΩΤΟΣ</b><br>prOtos<br>G4413<br>a_ Nom Sg m<br><b>BEFORE-most</b><br>first |
|---|---|---|--|---|---|---|--|

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>Ο</b><br>ho<br>G3588<br>t_ Nom Sg m<br><b>THE</b> | <b>ΕΣΧΑΤΟΣ</b><br>eschatos<br>G2078<br>a_ Nom Sg m<br><b>LAST</b> |
|--|--|---|

|   |  |   |  |  |  |  |  |
|---|--|---|--|--|--|--|--|
| 1:18 <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>Ο</b><br>ho<br>G3588<br>t_ Nom Sg m<br><b>THE</b> | <b>ΖΩΝ</b><br>zOn<br>G2198<br>vp Pres Act Nom Sg m<br><b>LIVING</b><br>living-one | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>ΕΓΕΝΟΜΗΝ</b><br>egenomEn<br>G1096<br>vi 2Aor midD 1 Sg<br><b>I-BECAME</b> | <b>ΝΕΚΡΟΣ</b><br>nekros<br>G3498<br>a_ Nom Sg m<br><b>DEAD</b> | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>ΙΔΟΥ</b><br>idou<br>G2400<br>vm 2Aor Act 2 Sg<br><b>BE-PERCEIVING</b><br>lo ! |
|---|--|---|--|--|--|--|--|

18 I [am] he that liveth, and was dead; and, behold, I am alive for evermore, Amen; and have the keys of hell and of death.

|   |   |   |   |   |  |   |  |  |
|---|---|---|---|---|--|---|--|--|
| <b>ΖΩΝ</b><br>zOn<br>G2198<br>vp Pres Act Nom Sg m<br><b>LIVING</b> | <b>ΕΙΜΙ</b><br>eimi<br>G1510<br>vi Pres vxx 1 Sg<br><b>I-AM</b> | <b>ΕΙΣ</b><br>eis<br>G1519<br>Prep<br><b>INTO</b> | <b>ΤΟΥΣ</b><br>tous<br>G3588<br>t_ Acc Pl m<br><b>THE</b> | <b>ΑΙΩΝΑΣ</b><br>aiOnas<br>G165<br>n_ Acc Pl m<br><b>eons</b> | <b>ΤΩΝ</b><br>tOn<br>G3588<br>t_ Gen Pl m<br><b>OF-THE</b> | <b>ΑΙΩΝΩΝ</b><br>aiOnOn<br>G165<br>n_ Gen Pl m<br><b>eons</b> | <b>ΑΜΗΝ</b><br>amEn<br>G281<br>Hebrew<br><b>AMEN</b> | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> |
|---|---|---|---|---|--|---|--|--|

|   |   |   |  |   |  |  |  |
|---|---|---|--|---|--|--|--|
| <b>ΕΧΩ</b><br>echO<br>G2192<br>vi Pres Act 1 Sg<br><b>I-AM-HAVING</b> | <b>ΤΑΣ</b><br>tas<br>G3588<br>t_ Acc Pl f<br><b>THE</b> | <b>ΚΛΕΙΣ</b><br>kleis<br>G2807<br>n_ Acc Pl f<br><b>LOCKers</b><br>keys | <b>ΤΟΥ</b><br>tou<br>G3588<br>t_ Gen Sg m<br><b>OF-THE</b> | <b>ΑΔΟΥ</b><br>hadou<br>G86<br>n_ Gen Sg m<br><b>UN-PERCEIVED</b><br>unseen | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>ΤΟΥ</b><br>tou<br>G3588<br>t_ Gen Sg m<br><b>OF-THE</b> | <b>ΘΑΝΑΤΟΥ</b><br>thanatou<br>G2288<br>n_ Gen Sg m<br><b>DEATH</b> |
|---|---|---|--|---|--|--|--|

|  |  |  |  |  |   |  |  |   |
|--|--|--|--|--|---|--|--|---|
| 1:19 <b>ΓΡΑΨΟΝ</b><br>grapson<br>G1125<br>vm Aor Act 2 Sg<br><b>WRITE-YOU</b><br>write-you ! | <b>Α</b><br>ha<br>G3739<br>pr Acc Pl n<br><b>WHICH</b><br>which(P) | <b>ΕΙΔΕΣ</b><br>eides<br>G1492<br>vi 2Aor Act 2 Sg<br><b>YOU-PERCEIVED</b> | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>Α</b><br>ha<br>G3739<br>pr Acc Pl n<br><b>WHICH</b><br>which(P) | <b>ΕΙΣΙΝ</b><br>eisin<br>G1526<br>vi Pres vxx 3 Pl<br><b>THEY-ARE</b> | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>Α</b><br>ha<br>G3739<br>pr Acc Pl n<br><b>WHICH</b><br>which(P) | <b>ΜΕΛΛΕΙ</b><br>mellei<br>G3195<br>vi Pres Act 3 Sg<br><b>IS-ABOUT</b><br>is-being-about |
|--|--|--|--|--|---|--|--|---|

19 Write the things which thou hast seen, and the things which are, and the things which shall be hereafter;

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>ΓΙΝΕΣΘΑΙ</b><br>ginesthai<br>G1096<br>vn Pres midD/pasD<br><b>TO-BE-BECOMING</b><br>to-be-occurring | <b>ΜΕΤΑ</b><br>meta<br>G3326<br>Prep<br><b>after</b> | <b>ΤΑΥΤΑ</b><br>tauta<br>G5023<br>pd Acc Pl n<br><b>these</b><br>these-things |
|--|--|---|

|  |  |  |   |  |   |  |   |   |
|--|--|--|---|--|---|--|---|---|
| 1:20 <b>ΤΟ</b><br>to<br>G3588<br>t_ Nom Sg n<br><b>THE</b> | <b>ΜΥΣΤΗΡΙΟΝ</b><br>mustEriOn<br>G3466<br>n_ Nom Sg n<br><b>CLOSE-KEEP</b><br>secret | <b>ΤΩΝ</b><br>tOn<br>G3588<br>t_ Gen Pl m<br><b>OF-THE</b> | <b>ΕΠΤΑ</b><br>hepta<br>G2033<br>a_ Nom<br><b>SEVEN</b> | <b>ΑΣΤΕΡΩΝ</b><br>asterOn<br>G792<br>n_ Gen Pl m<br><b>GLEAMers</b><br>stars | <b>ΩΝ</b><br>On<br>G3739<br>pr Gen Pl m<br><b>WHOM</b><br>which | <b>ΕΙΔΕΣ</b><br>eides<br>G1492<br>vi 2Aor Act 2 Sg<br><b>YOU-PERCEIVED</b> | <b>ΕΠΙ</b><br>epi<br>G1909<br>Prep<br><b>ON</b> | <b>ΤΗΣ</b><br>tEs<br>G3588<br>t_ Gen Sg f<br><b>THE</b> |
|--|--|--|---|--|---|--|---|---|

20 The mystery of the seven stars which thou sawest in my right hand, and the seven golden candlesticks. The seven stars are the angels of the seven churches: and the seven candlesticks which thou sawest are the seven churches.

|   |   |  |   |   |   |   |   |  |   |  |
|---|---|--|---|---|---|---|---|--|---|--|
| <b>ΔΕΞΙΑΣ</b><br>dexias<br>G1188<br>a_ Gen Sg f<br><b>RIGHT</b><br>right-hand | <b>ΜΟΥ</b><br>mou<br>G3450<br>pp 1 Gen Sg<br><b>OF-ME</b> | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>ΤΑΣ</b><br>tas<br>G3588<br>t_ Acc Pl f<br><b>THE</b> | <b>ΕΠΤΑ</b><br>hepta<br>G2033<br>a_ Nom<br><b>SEVEN</b> | <b>ΛΥΧΝΙΑΣ</b><br>luchnias<br>G3087<br>n_ Acc Pl f<br><b>LAMPstands</b> | <b>ΤΑΣ</b><br>tas<br>G3588<br>t_ Acc Pl f<br><b>THE</b> | <b>ΧΡΥΣΑΣ</b><br>chrusas<br>G5552<br>a_ Acc Pl f<br><b>GOLDen</b> | <b>ΟΙ</b><br>hoi<br>G3588<br>t_ Nom Pl m<br><b>THE</b> | <b>ΕΠΤΑ</b><br>hepta<br>G2033<br>a_ Nom<br><b>SEVEN</b> | <b>ΑΣΤΕΡΕΣ</b><br>asteres<br>G792<br>n_ Nom Pl m<br><b>GLEAMers</b><br>stars |
|---|---|--|---|---|---|---|---|--|---|--|

|  |  |   |  |  |  |  |   |   |  |
|--|--|---|--|--|--|--|---|---|--|
| <b>ΑΓΓΕΛΟΙ</b><br>aggeloi<br>G32<br>n_ Nom Pl m<br><b>MESSENGERS</b> | <b>ΤΩΝ</b><br>tOn<br>G3588<br>t_ Gen Pl f<br><b>OF-THE</b> | <b>ΕΠΤΑ</b><br>hepta<br>G2033<br>a_ Nom<br><b>SEVEN</b> | <b>ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ</b><br>ekklEsiOn<br>G1577<br>n_ Gen Pl f<br><b>OUT-CALLEDS</b><br>ecclesias | <b>ΕΙΣΙΝ</b><br>eisin<br>G1526<br>vi Pres vxx 3 Pl<br><b>ARE</b> | <b>ΚΑΙ</b><br>kai<br>G2532<br>Conj<br><b>AND</b> | <b>ΑΙ</b><br>hai<br>G3588<br>t_ Nom Pl f<br><b>THE</b> | <b>ΕΠΤΑ</b><br>hepta<br>G2033<br>a_ Nom<br><b>SEVEN</b> | <b>ΛΥΧΝΙΑΙ</b><br>luchniai<br>G3087<br>n_ Nom Pl f<br><b>LAMPstands</b> | <b>ΑΙ</b><br>has<br>G3739<br>pr Acc Pl f<br><b>WHICH</b> |
|--|--|---|--|--|--|--|---|---|--|

|  |   |   |  |
|--|---|---|--|
| <b>ΕΙΔΕΣ</b><br>eides<br>G1492<br>vi 2Aor Act 2 Sg<br><b>YOU-PERCEIVED</b> | <b>ΕΠΤΑ</b><br>hepta<br>G2033<br>a_ Nom<br><b>SEVEN</b> | <b>ΕΚΚΛΗΣΙΑΙ</b><br>ekklEsiiai<br>G1577<br>n_ Nom Pl f<br><b>OUT-CALLEDS</b><br>ecclesias | <b>ΕΙΣΙΝ</b><br>eisin<br>G1526<br>vi Pres vxx 3 Pl<br><b>ARE</b> |
|--|---|---|--|